# GÄRTRINGEN Aktuell

Ausgabe 7

37. Jahrgang

14. Februar 2013



# GÄRTRINGEN Aktuell

#### Rathaus aktuell



#### **Das Ordnungsamt informiert:**

Vorbildliches ehrenamtliches Engagement der Feuerwehr sowie Ehrung langjähriger Mitglieder bei der Hauptversammlung

Wie in den Abteilungsversammlungen und der Hauptversammlung der Feuerwehr anhand entsprechender Bilder eindrücklich berichtet wurde, standen unter der Überschrift "Arbeitseinsätze" im Berichtsjahr mehrere Großprojekte auf der Agenda:

Im ersten "Bauprojekt" wurde von den Kameraden der Abteilung Gärtringen der Boden der Fahrzeughalle aufgrund größerer Schadstellen grundsaniert. Hierfür mussten die Risse im Estrich mit Drahtstiften und Zweikomponenten-Harz verfüllt, die Oberfläche angeschliffen und nach einem Grundanstrich insgesamt drei Mal mit einer Kunststoff-Beschichtung gestrichen und neu versiegelt werden. Die Arbeitsfläche betrug insgesamt über 300 qm! Für die Sanierungsmaßnahme benötigten die Kameraden lediglich das Material vom ortsansässigen Malergeschäft Schmid. In der Summe wurden weit über 200 Arbeitsstunden aufgewendet, um den Hallenboden wieder in einen perfekten und nahezu neuen Zustand zu bringen.





Als weiteres Großprojekt haben sich die Gärtringer Kameraden die Dachdämmung der gesamten Fahrzeughalle vorgenommen. Hierfür musste zunächst der Dachboden komplett ausgeräumt und an den Ziegellatten eine Unterspannbahn angebracht werden. Anschließend wurden die Zwischenräume zwischen den Dachsparren mit Dämm-Material verfüllt. Danach wurde eine Dampfsperrfolie, eine Konterlattung und eine zweite Schicht Isolierwolle aufgebracht. Zum Schluss wurde der Dachboden noch mit OSB- Platten nahezu luftdicht verschlossen. Auch für diesen Arbeitseinsatz benötigte die Feuerwehr lediglich das Material. Beide Maßnahmen ersparten der Gemeinde nicht nur Handwerkerkosten, sondern künftig vor allem hohe Betriebsund Energiekosten. Die Verwaltung geht davon aus, dass die Energieeinsparung durch die Dachdämmung jährlich im vierstelligen Bereich liegen wird.





Von den Kameraden der Abteilung Rohrau wurden im Berichtsjahr ebenfalls in Eigenleistung und ohne eine Entschädigung sämtliche Fenster sowie die Tore des Gerätehauses zunächst geschliffen und anschließend komplett neu

gestrichen. In Stunden ausgedrückt waren dies weit über 150 Arbeitsstunden, die über den sonstigen ehrenamtlichen Einsatz für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger hinaus investiert wurden. Ein weiteres "Ehrenamts-Projekt" der Rohrauer Wehr war die Realisierung eines kleinen Anbaus an das Gerätehaus als Unterstellmöglichkeit für verschiedene Gerätschaften.

Dieser wurde unter Federführung und Bauleitung von Feuerwehr-Kamerad Reinhold Faix bereits im Vorjahr erfolgreich zum Abschluss gebracht. Auch für diese Maßnahme sind für die Gemeinde lediglich Materialkosten angefallen; für die Planung, Beschaffung der Baumaterialien und schließlich Umsetzung, einschließlich Bauleitung, sind der Gemeinde keine Kosten entstanden. Hierfür gebührt allen Helfern auch an dieser Stelle einmal ein herzliches Dankeschön!





Bei der Hauptversammlung besonders erwähnt wurde von allen Rednern auch der stetige Anstieg der Einsatzzahlen in den zurückliegenden Jahren. Allein im Jahr 2012 wurde die Feuerwehr zu insgesamt 57 Einsätzen alarmiert. Dies bedeutet statistisch jede Woche ein Feuerwehreinsatz!

Auch Kreisbrandmeister Guido Plischek und Bürgermeister Michael Weinstein lobten die kostenbewusste Arbeit der Feuerwehr sowie das harmonische Zusammenwirken von Feuerwehr und Gemeindeverwaltung.

Neu zu wählen war bei der letzten Hauptversammlung auch der Ausschuss beider Abteilungen. Als Mitglieder wurden für Gärtringen die Kameraden Ralf Gaal, Timo Nonnenmacher, Andreas Gohl, Michael Motteler, Dieter Roll und als Nachrücker Joachim Deuble in den Ausschuss gewählt. In den Rohrauer Ausschuss wählte das Gremium die Kameraden Oliver Supper, Michael Siegmeth, Frank Lindner und als Nachrücker Marty Wahlert.



Bürgermeister Michael Weinstein bei der Entlastung der Führungsmannschaft der Feuerwehr

Kreisbrandmeister Guido Plischek und Bürgermeister Michael Weinstein nahmen abschließend die Ehrung langjähriger Mitglieder vor

Für 20- jährige Mitgliedschaft wurden Uwe Lutz, für 30 Jahre Harald Rommel, Harald Zinser und Hauptkommandant Markus Priesching geehrt.

Für 60- jährige Treue wurden in diesem Jahr Hans Nonnenmacher, Manfred Hohl und Willi Schäfer, sowie für 70 Jahre Ehrenkommandant Hans Süßer aus Rohrau ausgezeichnet.



Ehrung langjähriger Mitglieder von links nach rechts: Hans Süßer, KBM Guido Plischek, Manfred Hohl, Hans Nonnenmacher Willi Schäfer, Hauptkommandant Markus Priesching, Bürgermeister Michael Weinstein



## "Schnittkurs am Hochstamm" SIS in Theorie und Praxis

Im Rahmen unserer "Initiative
zur Erhaltung der landschafts-prägenden
Streuobstbestände" und
als Auftaktveranstaltung zu den
Streuobstpflegetagen, führt der OGV wieder einen
kombinierten Schnittkurs durch.
Die Basis bildet ein Theorieabend bei dem u. a.
Grundlagenwissen zu den verschiedenen
Schnitttechniken vermittelt wird.

Theorieabend am 22. Februar um 19:30 Uhr im Bürgerhaus.

**Praxisvormittag** am 23. Februar um 9:00 Uhr bei der "Friedenslinde".

Weitere Info's unter Vereinsnachrichten. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### "Schritte zum persönlichen Gartenideal."

Ein Garten soll uns Freude machen, der Erholung dienen und nicht zur Last werden!

Unser Referent, Gärtnermeister Herr Teeuwen von der HfWU Nürtingen- Geislingen, informiert in diesem Vortrag praxisorientiert über vielseitige Gestaltungsmöglichkeiten im

Einklang mit ihrer Lebenssituation und erwünschtem Gartenideal.

Zu diesem Vortrag laden wir alle interessierten Gartenfreunde/innen herzlich ein.

Termin: Donnerstag 21. Februar 2013 um 19:30 Uhr im Bürgerhaus Gärtringen.



Auf ihren Besuch freut sich der Obst- und Gartenbauverein Gärtringen e.V.

Näheres unter Vereinsnachrichten im inneren des Blattes



# GÄRTRINGEN Aktuell

#### Auf einen Blick



## Leerung der Altpapiertonnen am Samstag in Gärtringen und Rohrau



Am kommenden Samstag, den 16. Februar 2013 werden in Gärtringen vom

CVJM Gärtringen

und in Rohrau vom

SV Rohrau Abt. Tischtennis

die Altpapiertonnen geleert. Bitte stellen Sie die Altpapiertonnen bereits ab 06.00 Uhr bereit.

Der Erlös ist für die Vereinsarbeit des jeweiligen Vereins bestimmt.

## Der Rohrauer Bücherschrank hat seine erste Bücherpatin

Frau Christine Roth liebt Bücher und hat sich deshalb bereit erklärt, als Bücherpatin den Rohrauer Bücherschrank zu betreuen.

Sie begutachtet die Neuzugänge, sortiert den Bestand und sorgt dafür, dass Ordnung herrscht im Bücherstapel.

Bei Fragen und Anregungen ist unsere Bücherpatin per e-mail zu erreichen unter chr-roth@arcor.de

Unterstützen Sie die Bemühungen von Frau Roth indem Sie den Rohrauer Bücherschrank

... hier gibt es Biographien, Fantasy und Science-Fiction, Historienromane, Krimis, Ratgeber, Kinder- und Jugendbücher, Thriller und, und, und...

Lesebegeisterte finden den Rohrauer Bücherschrank im

1. OG des Rathauses Rohrau.

Öffnungszeiten

intensiv nutzen.

Mo, Mi, und Fr 8:30 bis 12:00 Do 14:00 bis 18:30

Für Bücherspenden und Auskünfte steht Ihnen auch Frau Meyer von der Ortschaftsverwaltung Rohrau zur Verfügung: Telefon 07034-21094 oder per e-mail unter meyer@gaertringen.de



Der Bücherschrank vom Dezember sieht noch leer aus, heute ist er nahezu ganz gefüllt - schauen Sie mal rein!

#### Kindergarten Schickhardtstraße

Leider hat sich in der letzten Ausgabe unseres Mitteilungsblattes ein Fehler eingeschlichen: Natürlich bedankt sich der Kindergarten Schickhardtstraße für das Wandbild und nicht wie dort genannt der Kindergarten Mozartstraße! Wir bitten das Versehen zu entschuldigen!

Hallo! Wir, die Kinder und Erzieherinnen aus der **Schickhardtstrasse**, freuen uns über ein neues Wandbild, das unser Logo eine "Schatzkiste" zeigt. Ein Künstler hat es für uns in seiner Freizeit gemalt. Nun ist es in unserer Kindertagesstätte noch gemütlicher geworden, wir finden das einfach "Spitze" und sagen

"Spitze" und sagen **Herzlichen Dank** an unseren Künstler!



Kindertagesstätte Schickhardtstraße



#### FC Gärtringen

Winter Vorbereitungsturnier 2013 Fußballturnier für - 4 - Mannschaften, jeder gegen jeder

Tag der Veranstaltung

Am Samstag, 16. Februar 2013

in Gärtringen am Weingarten

Uhrzeit: 12:00 Uhr Spielzeit: 1 x 45 min

Wechselzeit: 5 min

Nr.	Uhrzeit	Spielpaarung			Ergebnis
1	12:00	FSV Bissingen (OL)		FV Grunbach (OL)	
2	12:50	FV Ravensburg (VL)		FC Gärtringen (LL)	
3	13:40	FSV Bissingen (OL)	-	FV Ravensburg (VL)	
4	14:30	FV Grunbach (OL)		FC Gärtringen (LL)	
5	15:20	FC Gärtringen (LL)		FSV Bissingen (OL)	
6	16:10	FV Ravensburg (VL)		FV Grunbach (OL)	

FC Gärtringen A-Junioren Blitzturnier auf dem Kunstrasen

Am Sonntag, den 17.02.2013

uf dem Sportgelände am Weingartenberg / Deufringer Straße 14 / 71116 Gärtringe

Uhrzeit: 10:30 Uhr Spielzeit: 1 x 20 min

Wechselzeit 5 min

Mr.	Uhrzeit	Spiolpaonung		Ergebnis
1	10:30	JSG Hengsleft	- TV Outstein	
2	10:55	FC Gärtringen	- SV Nufringen	
3	11:20	TV Gültstein	<ul> <li>Spvgg Holzgerlingen</li> </ul>	
4	11:45	SV Nutringen	- JSG Hengslett	
5	12:10	Spugg Histzgeringen	- FC Garringen	
6	12:35	TV Gültstein	- SV Nutringen	
7	13:00	Spugg Hidzgeringen	- JSG Hengstett	
8		FC Gértringen	- TV Guitstein	
9	13:50	SV Nutringen	- Sprgg Holzgerlingen	
10	14:15	JSG Hengalett	- FC Garringen	





#### Diamantene Hochzeit

Am Donnerstag, dem 14.02.2013 feiern das Fest der Diamantenen Hochzeit:

#### Eugenie Volz, geb. Klein und Alfred Volz, Im Akazienhain 5, Rohrau

Wir gratulieren dem Jubelpaar und wünschen alles Gute, Gesundheit und einen schönen gemeinsamen Lebensabend. Michael Weinstein, Bürgermeister

#### Geburtstagsjubilare



Es feiern am:

14.02.2013

Herr Eugen Wittlinger, Kirchstr. 17, seinen 89. Geburtstag

Herr Peter Häßlich, Lange Str.50, seinen 75. Geburtstag Herr Fritz Nasdal, Fliederweg 10, seinen 75. Geburtstag

Frau Angela Amann, Im Vogelsang 2 A, ihren 87. Geburtstag Herr Eugen Kuonath, Rohrau, Gärtringer Str. 45, seinen 77. Geburtstag

19.02.2013

Frau Gisela Hänle, Neuffenstr. 10 B, ihren 75. Geburtstag 20.02.2013

Frau Annemarie Kimmerle, Vorstadt 11, ihren 76. Geburtstag 21.02.2013

Frau Brigitta Lindner, Lange Str. 23, ihren 91. Geburtstag

Auch denjenigen, die aus persönlichen Gründen nicht genannt sein wollen, wünschen wir für die Zukunft viel Glück und vor allem Gesundheit.

#### Bereitschaftsdienst

	7
Kinderärztlicher Notfalldienst -	07031/6680
Zentraler Kinderärztlicher Notdienst für den Kreis Böblin-	
gen:	
Kinderklinik Böblingen, Bunsenstr. 120,	
Samstag, Sonntag, Feiertage: Ab 9.00 Uhr	
Werktags (falls der eigene Kinderarzt nicht erreichbar ist): Ab	
19.30 Uhr Telefonische Anmeldung ist nicht erforderlich!	0711 70 77 700
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0711/78 77 722
Anwesenheit in der Praxis: Samstag, Sonntag und an Feiertagen	
von 10.00 Uhr - 11.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 17.00 Uhr, sonst nur in dringenden Fällen.	
	01805 344 533
Augenärztlicher Notdienst Kreis Böblingen ab 01.06.2010 wird für den augenärztlichen Notdienst im Kreis	01000 344 533
Böblingen eine zentrale Notfallrufnummer verwendet	
Sozialer Dienst im Bereich Gärtringen/Amt f. Soziales	07031/663-1382
Informationen über Sozialleistung nach SGB XII wie Hilfe zum	a.steinhilber@lrabb.de
Lebensunterhalt, Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsmin-	a.stellilliber@llabb.de
derung, Hilfe zur Pflege Orientierungsberatung bei finanziellen	
und sozialen Schwierigkeiten für Personen ab 18 Jahren.	
Beratungsstelle für Schwangere:	07031/663-1717
Gesundheitsamt des Landkreises Böblingen	070017000-1717
Beratungsstelle für Partnerschaft:	07031/678005
(Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung,	07007070000
Partnerschafts- und Sexualberatung, Empfängnisverhütung	
und Kinderwunsch)	
Pro Familia Böblingen, Pfarrgasse 12, 71032 Böblingen	
Thamar- Beratungsstelle gegen sexuelle Gewalt:	07031/222066
Stuttgarter Straße 17, 71032 Böblingen	
Informations- und Beratungstelefon häusliche Gewalt	07031/663-1331
MOBILE – Management von Beruf und Familie:	07031/663-1928
Mutter-Kind-Programm beim Landratsamt Böblin-	07031 663-1279
gen/Amt für Soziales	k.braitmaier@lrabb.de
Ein Angebot für Alleinerziehende und junge Mütter mit Kindern	
von 0-3 Jahren in Form von Wegweiserberatung, Gruppentref-	
fen, und Seminaren. Ansprechpartnerin: Karin Braitmaier,	
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Notfall immer über die Tel.: 112	
Vergiftungsinformationszentrale:	
Psychologische Beratungsstelle Herrenberg	07032/240-83 od.
Jugend • Ehe • Lebensfragen	07032/240-84
Tübinger Straße 48, 71083 Herrenberg	
Offene Sprechstunde während der Schulzeit	
für Jugendliche und Eltern	
Mittwochs 13:30 Uhr bis 14:30 Uhr	
Krisentelefon – ich schaff es nicht mehr	07031/663-3000
"Gewaltig überfordert – wenn Pflege an Grenzen stößt"	
Montag bis Freitag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr, montags über-	
nehmen muslimische Frauen in türk. Sprache den Dienst	
Arbeitskreis Leben Sindelfingen e.V.	07031/9812006
Hilfe bei Selbsttötungsgefahr und Lebenskrisen	www.ak-leben.de
I I I I I I I I I I I I I I I I	T.

#### Arztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxen Gärtringen und Nufringen

#### 16.02.2013

Dr. Kaiserauer, Oberjesingen, Tel. 07032 3027

#### 17.02.2013

Dr. Fuchs-Erhardt, Gärtringen, Tel. 07034 22884 Sprechzeiten: 10.00 Uhr -12.00 Uhr und 17.00 Uhr - 19.00 Uhr Telefonische Voranmeldung ist unbedingt erforderlich.

#### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

#### 16./17.02.2013

Tierarztpraxis Elma Strauch, Hauptstr. 41, Gäufelden-Tailfingen, Tel. 07032 202675

#### **Apothekenbereitschaftsdienst**

Ein gedruckter Notdienstplan liegt in allen Apotheken in Herrenberg, Nebringen, Bondorf, Deckenpfronn, Kuppingen, Nufringen, Gärtringen, Ehningen, Aidlingen und Deufringen aus.

- 14. Februar um 8.30 Uhr bis 15. Februar um 8.30 Uhr Gäu-Apotheke, Nebringen, Bahnhofstraße 5, Tel. 07032 72878
- 15. Februar um 8.30 Uhr bis 16. Februar um 8.30 Uhr Carmel-Apotheke, Nufringen, Hauptstraße 14, Tel. 07032 83957
- 16. Februar um 8.30 Uhr bis 17. Februar um 8.30 Uhr Apotheke am Bahnhof, Herrenberg, Bahnhofstr. 17, Tel. 07032 6077
- 17. Februar um 8.30 Uhr bis 18. Februar um 8.30 Uhr Markt-Apotheke, Gärtringen, Bismarckstraße 39, Tel. 07034 22013
- 18. Februar um 8.30 Uhr bis 19. Februar um 8.30 Uhr Apotheke beim Rathaus, Ehningen, Königstraße 30, Tel. 07034 5280
- 19. Februar um 8.30 Uhr bis 20. Februar um 8.30 Uhr Bären Apotheke, Herrenberg, Hindenburgstraße 20, Tel. 07032 5970
- 20. Februar um 8.30 Uhr bis 21. Februar um 8.30 Uhr Römer-Apotheke, Kuppingen, Hemmlingstraße 20, Tel. 07032 31903
- 21. Februar um 8.30 Uhr bis 22. Februar um 8.30 Uhr Apotheke Aidlingen, Aidlingen, Badstraße 2, Tel. 07034 5355

#### **Termine**



#### Samstag, 16. Februar 2013

Ab 6 Uhr Leerung der Altpapiertonnen in Gärtringen und Rohrau 7-12 Uhr Wochenmarkt rund um den Marktplatz 12.00 Uhr Fußballturnier, Sportplatz am Weingarten, FC Gärtringen 18.00 Uhr Kath. Kirche Gärtringen, Sonntagvorabendmesse in Ehningen

#### Sonntag, 17. Februar 2013

09.30 Uhr Neuap. Kirche Gärtringen, Gottesdienst 10.00 Uhr Ev. Kirche Gärtringen, Missions-Gottesdienst 10.00 Uhr Ev. Kirche Rohrau, Gottesdienst 10.30 Uhr Kath. Kirche Gärtringen, Eucharistiefeier-Familiengottesdienst 10.30 Uhr A-Junioren Fußballturnier, Sportgelände Weingartenberg, FC Gärtringen 17.30 Uhr Württ. Christusbund Rohrau, Gottesdienst

#### Spruch der Woche

Alles was du sagst, sollte wahr sein. Aber nicht alles was wahr ist, solltest du auch sagen. Voltaire

#### **Amtliche Bekanntmachungen**



## Bundestagswahl am 22. September 2013 - Widerspruchsrecht zur Datenübermittlung an Parteien

#### Widerspruchsrecht zur Datenübermittlung an Parteien und Gruppierungen

Im Zusammenhang mit der Bundestagswahl, welche am 22.09.2013 stattfindet, darf das Bürgermeisteramt als Meldebehörde nach § 34 Abs. 1 Meldegesetz an Parteien und andere Träger von Wahlvorschlägen die einfache Auskunft aus dem Melderegister über Daten von wahl- oder stimmberechtigten Bürgern erteilen. Die Auskunft bezieht sich ausschließlich auf das Lebensalter, in der Regel sind dies Daten von Jung- bzw. Seniorenwählern. Es geht dabei um den Familiennamen, die Vornamen evtl. akademische Grade sowie die Anschriften. Geburtstage dürfen kraft Gesetz nicht mitgeteilt werden.

Wenn ein wahl- oder stimmberechtigter Bürger mit dieser Auskunft nicht einverstanden ist, hat er die Möglichkeit, durch einfache schriftliche Erklärung ohne nähere Angaben von Gründen gegenüber der Meldebehörde die Nichtweitergabe seiner Meldedaten an politische Parteien oder Wählergruppen zu bewirken. Um Beachtung und Kenntnisnahme wird gebeten.

#### Kämmereiamt Gärtringen

## Grund- und Gewerbesteuervorauszahlungen zum 15. Februar 2013 fällig

Am 15. Februar 2013 wird die 1. Rate der Grundsteuer sowie der Gewerbesteuervorauszahlung fällig.

Der Grundsteuerbetrag ergibt sich aus dem letzten Bescheid bzw. Ihrem zuletzt erhaltenen Änderungsbescheid. Bitte beachten Sie, dass Sie so lange **keinen weiteren Grundsteuerbescheid** erhalten, bis eine Änderung eintritt, z.B. im Steuerbetrag oder bei Eigentumswechsel. Bewahren Sie Ihren Grundsteuer-Dauerbescheid deshalb sorgfältig auf.

#### Hinweis zur Grundsteuerpflicht bei Eigentumswechsel:

Bei Grundstücksveräußerungen bleibt der bisherige Eigentümer solange zur Zahlung der Grundsteuer an die Gemeinde verpflichtet, bis der Steuermessbescheid des Finanzamtes vorliegt. Das Finanzamt schreibt den Grundsteuermessbescheid bei Eigentümerwechsel jeweils **einheitlich auf den nächsten 1. Januar zu.** Erfolgt die Besitzübergabe z.B. am 01.03.2013, so wird der Eigentümerwechsel beim Finanzamt zum 01.01.2014 zugeschrieben. Solange besteht die Zahlungspflicht des bisherigen Eigentümers als Grundsteuerpflichtiger weiter.

Anderslautende Vereinbarungen im Kaufvertrag sind nur für die Verrechnung der Grundsteuer zwischen dem bisherigen und dem neuen Eigentümer von Bedeutung. Sie berühren aber die Steuerschuld und Zahlungspflicht gegenüber der Gemeinde aufgrund der rechtlichen Voraussetzungen nicht.

#### Vierteljährliche Fälligkeit:

Die Grundsteuer wird - soweit keine anderweitige Regelung vereinbart wurde - jeweils zu einem Viertel am **15.02., 15.05., 15.08.** und **15.11.** fällig. Im Mitteilungsblatt der Gemeinde erfolgt zu diesen Terminen je ein Hinweis auf die Fälligkeit.

#### Kleinbetragsregelung:

- Ist Ihr **Gesamtsteuerbetrag nicht höher als 15,00** €, so ist die Grundsteuer erst am **15.8**. fällig.
- Ist Ihr **Gesamtsteuerbetrag nicht höher als 30,00** €, so ist die Grundsteuer je zur Hälfte des Jahresbetrags am **15.02.** und **15.08**. fällig.

Als Barzahler müssen Sie die im Bescheid genannten Zahlungstermine beachten, da Ihnen sonst Mahngebühren und Säumniszuschläge, im Falle der Beitreibung die Kosten der Zwangsvollstreckung, berechnet werden müssen.

Den **Abbuchern** wird die entsprechende Rate im Abbuchungsverfahren jeweils zum Fälligkeitstag vom angegebenen Konto abgebucht. Da die Abbuchung im Wege des beleglosen Datenträgeraustausches der Banken eingezogen wird, sind die Bankgebühren und unser Verwaltungsaufwand dafür niedriger. Auch für Sie ist eine Abbuchung günstiger als ein Dauerauftrag und vor allem günstiger als die Mahngebühren und die Säumniszuschläge, wenn Sie den Zahlungstermin vergessen. Nutzen Sie

das bequeme und risikolose Abbuchungsverfahren! Falls Sie sich künftig am Bankeinzug beteiligen möchten, schicken Sie einfach eine Einzugsermächtigung mit rechtsverbindlicher Unterschrift an das Steueramt.

GÄRTRINGEN 🖗

Aktuell 🕍

Haben Sie noch Fragen? Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen unter Tel. 07034/923-123 oder per E-Mail: baradoy@gaertringen.de gerne zur Verfügung.

#### Die Einwohnerzahl betrug

#### **Ende Januar 2013**

	insgesamt 12 006	Gärtringen 10 371	Rohrau
männlich	5 882	5 079	803
weiblich	6 124	5 292	832

#### **Brennholzverkauf**

Der Brennholzverkauf aus dem Gemeindewald Gärtringen findet wie in den vergangenen Jahren in Form einer öffentlichen Versteigerung statt. Es wird Brennholz in langer Form (Holzpolter) sowie Flächenlose angeboten.

Versteigerungsort: Wird im nächsten Mitteilungsblatt

bekanntgegeben
Termin: Mittwoch, 27. Februar
Beginn: Versteigerung um 18.30 Uhr
(Einlass ab 17.45 Uhr)

Die Brennholztabelle mit den Baumarten, den Holzmengen und den genauen Lagerorten für Brennholz lang und Flächenlose wird im nächsten Mitteilungsblatt veröffentlicht. Danach können die Tabellen auch auf der Homepage der Gemeinde unter www.gaertringen.de angeschaut werden.

Interessenten werden gebeten dies zu beachten, da die Tabelle nur einmal abgedruckt wird. Die Waldnummern sind mit roter Farbe (im Kreis) an den einzelnen Poltern angeschrieben. Die Flächenlose sind durch beschriftete und mit roter Farbe markierte Pfähle gekennzeichnet. Das Holz kann ab sofort, nach Möglichkeit zu Fuß besichtigt werden.

Die Lagerorte sind:

Nördlich der K1075: Heideweg, Dachteler Allee, Dachsbausträßle, Breitschwertweg, Weidengrundweg, Grenzweg zum Privatwald am Buchenberg.

Südlich der K1075: Laubwaldallee, Grenzweg, Pflanzgartenweg, Rößeweg, Oberjesinger Weg, Kirchholzsträßle.

Die Flächenlose befinden sich in folgenden Beständen: Zwischen Oberjesinger Weg und Kirchholzsträßle, westlich vom Pflanzgartenweg an der Deckenpfronner Grenze, am Weidengrundweg.

#### Impressum Gemeinde Gärtringen Mitteilungsblatt



Herausgeber des Mitteilungsblattes ist die Gemeinde Gärtringen. Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, 71263 Weil der Stadt, Merklinger Straße 20, Telefon 07033 525-0, Telefax 07033 2048. www.nussbaum-wds.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Gärtringen und alle sonstigen Verlautbarungen ist Bürgermeister Michael Weinstein, Rohrweg 2, 71116 Gärtringen. Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt

Das Mitteilungblatt erscheint in der Regel donnerstags.

Redaktions- und Anzeigenschluss: montags, 10.00 Uhr.

Bezugspreis einschl. Trägerlohn und gesetzl. MwSt. E 9,95 halbjährlich. Anzeigenannahme: anzeigen@nussbaum-wds.de.

Kontakt: info@nussbaum-wds.de. Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Vertrieb (Abonnement und Zustellung): WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.

E-Mail: abonnenten@wdspressevertrieb.de Internet: www.wdspressevertrieb.de





#### **Standesamt**



#### Standesamtliche Nachrichten Standesamt Gärtringen Januar 2013

#### Geburten

#### Dezember 2012

Mia Sophie, Tochter von Sandra Margita Martha Chant geb. Hackstuhl, Gärtringen

Fabrice, Sohn von Michaela Amine-Adler geb. Adler und Nour-Eddine Amine, Gärtringen

#### Januar 2013

Lenny Gert, Sohn von Bettina Rothfuss und Peter Bodo Hubert Lütgenau, Gärtringen

Finn Lukas, Sohn von Daniela Alexandra Stegmaier geb. Zweigart und Kai Michael Stegmaier, Gärtringen Ortsteil Rohrau Lui, Sohn von Jessica Schlegel und Rainer Alexander Holzwart, Gärtringen Ortsteil Rohrau

Berat Efe, Sohn von Yeliz Alver geb. Alver und Cagdas Alver, Gärtringen

#### Sterbefälle

#### Dezember 2012

Gerda Rathgeb geb. Bär, zuletzt wohnhaft in Gärtringen Ortsteil

Helene Schmitz geb. Noel, zuletzt wohnhaft in Gärtringen Januar 2013

Hans Heinrich Hagenlocher, zuletzt wohnhaft in Gärtringen Helene Marquart geb. Maier, zuletzt wohnhaft in Gärtringen Frida Kirn, zuletzt wohnhaft in Gärtringen

Helene Rumpl geb. Steffan, zuletzt wohnhaft in Gärtringen Manfred Supper, zuletzt wohnhaft in Nufringen Karl Friedrich Lutz, zuletzt wohnhaft in Gärtringen

#### Verschenkbörse

Der Gemeindeverwaltung sind folgende Gegenstände zur kostenlosen Abgabe gemeldet worden. Wenn Sie Interesse daran haben, setzen Sie sich bitte mit der entsprechenden Telefonnummer in Verbindung.

27	Sideboard Eiche P43 mit Glasaufsatz	22467
	H/T/L: 80 cm x 43 cm x 1,95 m	
28	1 Heimtrainer der Marke Christopeit Modell T52	21208
29	Bosch Waschmaschine Toplader, voll funktionsfähig	22709
30	Grundig Fernseher mit Fernbedienung	0176- 96100719
31	2 P. Langlaufski mit Stöcken 1,90m, 20 Jahre alt, kaum benutzt	21577
32	Waeckerlin-Couch, gut erhalten	929650
33	Heimtrainer Kettler Golf	943250
34	Fernseher FS Metz, Bilddiagonale 69cm, B 78xH 58x T 49 cm, voll funktionsfähig	21617

Die Verschenkbörse erreichen Sie unter 07034 / 923-105 (Montags) oder per E-mail unter <a href="mb@gaertringen.de">mb@gaertringen.de</a>. Alle Artikel die bis spätestens Montag 10:00 Uhr mitgeteilt werden, erscheinen im nächsten Mitteilungsblatt. Gerne können Sie auch auf dem Anrufbeantworter Ihre zu verschenkenden Gegenstände hinterlassen. Erreicht uns keine anders lautende Mitteilung wird der zu verschenkende Gegenstand automatisch 2 x im Mitteilungsblatt veröffentlicht, danach wird er automatisch gestrichen. Tiere können in der Verschenkbörse nicht angeboten werden.

#### Fundsachen Gärtringen

#### Gefunden wurde in Gärtringen:

- 1 einzelner Schlüssel an schwarzem Mercedes-Nylon-Umhängeband
- 1 silberner Ring mit Gravur
- Autoschlüssel an schwarzem "Uli Mayer Automaten" Stoffum-

Eigentumsansprüche können beim Bürgermeisteramt Gärtringen, Zimmer 3, Tel.: 07034/923-104, E-Mail fundbuero@gaertringen.de geltend gemacht werden.

#### **Bildung und Schulen**



#### Volkshochschule

VHS-Termine VHS-Termine VHS-Termine

Volkshochschule Gärtringen 1. Semester 2013

Leitung: Thomas Luft

Ahornweg 16 71159 Mötzingen

Tel.: 07452 / 873245 oder 07034 / 237916 oder 07034 / 251550 Fax: 07452 / 873926 e-mail:volkshochschule@lus-gaertringen.de

Das aktuelle VHS-Programm finden Sie auch auf der homepage der Gemeinde Gärtringen: www.gaertringen.de - Bildung und

Folgende VHS-Kurse beginnen im Februar 2013! Überall sind noch Plätze frei! Melden Sie sich an! Anmeldeformulare liegen in der Ludwig-Uhland-Schule aus.

Anmeldungen können auch in den Briefkasten an der Ludwig-Uhland-Schule, Wilhelmstraße 14-16, eingeworfen werden. Er befindet sich neben dem Haupteingang zur Ludwig-Uhland-Schule.

#### GÄ 5 Gitarrenspielkreis für Erwachsene

Fortgeschrittene

Wir treffen uns, um gemeinsam Gitarre zu spielen und zu singen. Gespielt werden Pop-Songs, Oldies, Evergreens - je nach Lust und Laune der Teilnehmer. Grundkenntnisse (Akkorde schlagen) werden vorausgesetzt.

Leitung: Angelika Wohlbold Tel. 29581 ,Thomas Dippon Tel. 644768, freitags, ab 22.02.2013 19.30 - 21 Uhr 10 Termine € 40,- Ludwig-Uhland-Schule

#### GÄ 6 Englisch für Anfänger A!

Gerne auch reiselustige und/oder ältere Teilnehmer / Innen, Neueinsteiger willkommen. Buch: nach Absprache mit den Kursteilnehmern. Leitung: Pia Brauchler Tel. 07034/286040, dienstags, ab 19.02.2013 09.00 - 10.00 Uhr 15 Termine € 83,- Samariterstift

#### GÄ 7 Brush up your English B1

Conversation, grammer repetition, variety of language activities, Neueinsteiger willkommen. Buch: English network plus 3, ab Unit 4

Leitung: Pia Brauchler Tel. 07034/286040, dienstags, ab 19.02.2013. 10.15 - 11.45 Uhr 15 Termine € 83.-Ort: Samariterstift

#### GÄ 8 Lebendiges Englisch für Senioren A2

Mittelstufe - Möglichkeit einer Schnupperstunde, Buch: Lehrwerk in Absprache mit den Teilnehmern

Leitung: Pia Brauchler Tel. 07034/286040, montags, ab 18.02.2013 8.45 - 10.15 Uhr 15 Termine € 83,-Ort: Samariterstift

GÄ 9 Italienisch - Anfänger A1 Fortsetzungskurs Buch Con piacere

Leitung: Frau Prestito, dienstags, ab 19.02.2013

19.00- 20.30 Uhr, 6 Termine, € 35,-, Ludwig-Uhland-Schule

GÄ 11 Griechisch I - für Anfänger A1 Touristenkurs - ohne Vorkenntnisse

Das Alphabet, der Aufbau eines Grundwortschatzes, einfache Dialoge, sowie Landeskunde sind Inhalte des Kurses Leitung: Despina Tsikli, donnerstags ab 21.02.2013 19 - 20.30 Uhr 15 Termine € 75,- Ludwig-Uhland-Schule

GÄ 12 Griechisch II A1/A2 Touristenkurs - Mit geringen Vorkenntnissen

Leitung: Despina Tsikli, donnerstags ab 21.02.2013,

17.30 - 19.00 Uhr 15 Termine € 75,-, Ludwig-Uhland-Schule

GÄ 13 Griechisch für Fortgeschrittene I A2 Touristenkurs – mit Vorkenntnissen

Leitung: Despina Tsikli, montags ab 18.02.2013,

16.30 - 18 Uhr 15 Termine € 75,- Ludwig-Uhland-Schule



## GÄ 14 **Griechisch für Fortgeschrittene II B1** Touristenkurs – mit auten Vorkenntnissen

Leitung: Despina Tsikli, montags ab 18.02.2013,

18.00 - 19.30 Uhr 15 Termine € 75,-Ludwig-Uhland-Schule

#### GÄ 23 Rückenfitness I

Leitung: Sabine Austen, dienstags, ab 19.02.2013 9.15 - 10.15 Uhr 16 Termine € 64,- Ludwig-Uhland-Halle

#### GÄ 24 Rückenfitness II

Leitung: Sabine Austen, dienstags, ab 19.02.2013 17 - 18 Uhr 16 Termine € 64,- Ludwig-Uhland-Halle

#### YOGA in Gärtringen

Yoga kennt keine Altersbeschränkung, aber einige Wege, um mit Körper, Geist und Seele in Balance zu kommen und mit sich im täglichen Leben in Einklang und Harmonie zu sein. Entspannungsübungen, gezielte Atemübungen, Yogaübungen, Achtsamkeit, Meditation und die Gabe der Beobachtung verwandeln sich in dir in eine neue Lebenskraft für den Alltag. Körperliches Wohlbefinden, Stabilität, Positivität, Leichtigkeit, Gelassenheit, Vertrauen, Freude und Glück sind Ziele deiner Übungspraxis.

Bitte bequeme Sportkleidung, Liegetuch, Wollsocken mitbringen. Diese Kurse finden in Kooperation mit dem TSV Gärtringen an der Theodor-Heuss-Sporthalle statt.

Anmeldung bei: Frau Margit Honold, Yogalehrerin und Meditationsleiterin Herrenberg Tel. 07032/814455 oder 0176/62977277

## NEUER KURS: Yoga VII – für jedes Alter- für Einsteiger und Wiedereinsteiger

Termin: dienstags, ab 05.03.2013, 20.00-21.15 Uhr, Samariterstift, Gärtringen

## $\mbox{G\"{A}} \ 47 \ \mbox{A} \ \mbox{Black Roll-Seminar}$ – die Selbstmassagerolle in Theorie und Praxis Für Läufer und Radfahrer

Die innovative Selbstmassage zum Lösen von Muskelverspannungen und damit für eine beschleunigte Regeneration und höhere Leistungsfähigkeit. Erfahren Sie in Theorie und Praxis alles über Black Roll:

Wie funktioniert sie? – Welchen Mehrwert bringt sie Läufern und anderen Sportlern? Wo kann ich sie überall einsetzen und welche Übungen sind mit ihr möglich?

Bitte mitbringen: Trainingssachen und Gymnastikmatte Leitung: Hilde Wieland, Donnerstag, 14.03.2013,

19.30-21.00 Uhr, 1 Termin € 10,- Kindergarten Schickhardtstraße

#### GÄ 51 Lebendige Osteopathie

Immer häufiger taucht dieser Begriff in den Medien auf. Was ist das eigentlich und worin unterscheidet sich diese Therapie von anderen Therapien? Wir wollen uns einen ganzen Abend lang diesem Thema widmen. Und uns den vielfältigen Möglichkeiten der Osteopathie zuwenden: Welche Bereiche lassen sich mit Osteopathie behandeln? Magen, Darm, Leber, Herz Nerven, Gelenke? Auf diese Fragen gibt dieser lebendige Vortrag Antworten. Es lohnt sich...

Leitung: D. Th. Hoffmann, Masseur, Dienstag, 19.02.2013 19.30 Uhr Ludwig-Uhland-Schule, Gebühr: 6,00 €

## GÄ 53 Latino Line Dance – Workshop Fortsetzungskurs1 für Fortgeschrittene

Leitung: Andrea Sanabria-Valdes montags, ab 18.2.2013 18.30-20.00 Uhr 5 Termine  $\in$  40- Ludwig-Uhland-Schule GÄ 55 Latino Line Dance – Workshop neuer Kurs für Einsteiger ohne Vorkenntnisse

Leitung: Andrea Sanabria-Valdes montags, ab 25.2013 20.00-21.30 Uhr 4 Termine € 32- Ludwig-Uhland-Schule

## GÄ 64 **Geburtsvorbereitung für Paare** 7 x 2 Stunden und ein Nachtreffen

Anmeldung: Cornelia Gandowitz
Tel. 01525/4278381,
mittwochs, 20.02. – 27.03.2013
Ort: Storchennest Herrenberg

GÄ 68 **Babymassage I** Für Mütter und Väter mit Babys ab der 8. Lebenswoche

Der Kurs ist STÄRKE zertifiziert. STÄRKE-Gutscheine können eingelöst werden.

Leitung: Cornelia GandowitzTel. 07032/1631401, dienstags, ab 15.01.- 19.2.2013 von 14.30 - 16.00 Uhr

Ort: Storchennest Herrenberg Gebühr € 55,-

#### GÄ 71 Babymassage IV

Leitung: Eva Schmidt, Tel. 07034/285838, donnerstags, ab 17.01. – 21.02.2013 10.00 – 11.15 Uhr Ort: Praxis für Krankengymnastik Hauptstraße 9 -11, Gärtringen, Gebühr€ 55,-

Die folgenden 2 Kurse sind **STÄRKE** zertifiziert. **STÄRKE-Gutscheine** können eingelöst werden.

#### GÄ 88 PEKIP I Für Kinder, die im Nov. , Dez. 2012 bzw. Januar 2013 geboren sind

Leitung: Barbara Hirt Termin: Anmeldung bei der Kursleiterin Tel. 07034/20114 dienstags, ab 29.1.2013 09.-10.30 Uhr Gebühr: 10 Termine € 70,- Ort: Samariterstift

## GÄ 89 PEKIP II Folgekurs für Kinder, die im Juni, Juli, August. 2012 geboren sind

Leitung: Barbara Hirt Termin: Anmeldung bei der Kursleiterin Tel. 07034/20114 dienstags, ab 22.01.2013

10.45-12.15 Uhr Gebühr: 10 Termine € 70,- Ort: Samariterstift

#### GÄ 92 Workshop Töpfern

Leitung: Eva Widmann, montags, ab 04.02.2013, 20.30.-22.30 Uhr, 7 Termine € 60,- Glasur und Brand extra

#### GÄ 93 Workshop Töpfern

Leitung: Eva Widmann, montags, ab 05.02.2013, 20.30.-22.30 Uhr, 7 Termine € 60,- Glasur und Brand extra

#### GÄ 111 A Yoga für Kinder Altersgruppe: 5 – 11 Jahre

Schulstress, mediale Reizüberflutung und Bewegungsmangeldas sind nur einige Gründe, die Kinder heutzutage aus dem Gleichgewicht bringen. Yoga bietet einen guten Ausgleich. Spiele und Konzentrationsübungen werden in Geschichten und Phantasienreisen verpackt und helfen dem Kind, sich frei zu entwickeln. Die Übungen stärken das Körperbewusstsein und die kindliche Motorik, verhindern und korrigieren Haltungsschäden. Obendrein wird die Konzentrationsfähigkeit erhöht und die Atmung verbessert. Leitung: Margit Honold, Yogalehrerin und Meditationsleiterin Anmeldung bitte bei Frau Honold Tel. 07032/814455 oder 0176/62977277, montags, ab 11.03.2013, 14.45-15.45 Uhr, Ort: TSV Treffpunkt Gärtringen Theodor-Heuss-Sporthalle

#### Kindergärten



#### Tages- und Pflegeeltern e.V. Kreis Böblingen



#### "TAKKI"-Sprechstunden

#### des Tages- und Pflegeeltern e.V. Kreis Böblingen

Wo: Gärtringen, Kinderkrippe, 2. Stock, Kirchstraße 31 Wann: von 9 bis 12 Uhr (Telefon 238035)

Termine 2013: 27.02., 13.03., 27.03., 10.04., 24.04., 08.05., 22.05., 05.06., 29.06., 03.07., 17.07.

ACHTUNG: Die angegebenen Termine finden nur dann statt, wenn zuvor eine telefonische Anmeldung bis jeweils Montag vor der angekündigten Sprechstunde vorliegt.

#### Für:

- Alle, die "TAKKI" (Tagespflege von Kleinkindern (U3)) näher kennen lernen möchten.
- **Eltern**, die sich für eine Betreuung ihres unter dreijährigen Kindes durch eine/einen Tagesmutter/-vater interessieren.
- Personen, die sich über die Tätigkeit als Tagesmutter/-vater beraten lassen möchten.

Sie erhalten u.a. Informationen zu den Grundqualifizierungskursen und den weiteren Voraussetzungen der Kindertagespflege. Die Beratung erfolgt kostenfrei und unverbindlich.

Zuständige Änsprechpartnerin ist Frau Lexen vom Tages- und Pflegeeltern e.V. Kreis Böblingen

Persönliche Beratungstermine bitte vorab unter Tel. 07031 213710 vereinbaren.



#### Ortsbücherei



#### Ortsbücherei Gärtringen

Bismarckstr. 16.a Tel. 26001

Öffnungszeiten: montags, mittwochs, donnerstags und freitags von 16.00 bis 20.00 Uhr, sowie dienstags von 10.00 bis 13.00 Uhr Ausführliche Texte im Internet: Ortsbücherei Aktuell

## Neue Romane – von 1912 bis 2100 – von Wien bis Kuba

#### Der ungeladene Gast - von Sadie Jones

Frühling im Jahr 1912: Es ist Emerald Torringtons zwanzigster Geburtstag - ein großes Dinner mit Freunden der Familie ist geplant. Doch ein Zugunglück, nur einige Meilen entfernt, sorgt dafür, dass eine Schar derangiert aussehender Passagiere vor der Tür steht und Einlass begehrt. Von nun an läuft nichts mehr nach Plan.

#### Tal der Hoffnung – von Tom Gamble

Am Vorabend des Zweiten Weltkrieges begegnen sich der Brite Harry Summerfield und der Amerikaner Jim Wilding in Nordafrika und werden Freunde. Dann nimmt Harry in Marrakesch den zweifelhaften Auftrag eines Marokkaners namens Abrach an: Er verfasst für ihn Liebesbriefe an die junge Französin Jeanne – beginnt jedoch selbst eine leidenschaftliche Affäre mit ihr. Als man ihre Liebe entdeckt, wird Harry von Abrachs Männern zu einem Berberstamm verschleppt.

#### Apostoloff - von Sybille Lewitscharoff

Zwei Schwestern, unterwegs im heutigen Bulgarien. Auf der ersten Hälfte ihrer Reise waren sie Teil eines Limousinenkonvois, der die Leichen von 19 Exilbulgaren in ihre alte Heimat überführte. Darunter der frühverstorbene Vater der Schwestern. Jetzt sind sie Touristinnen, chauffiert vom langmütigen Rumen Apostoloff. Ihre Reise durch Bulgarien wird zur rabenschwarzen, erzkomischen Abrechnung mit dem Vater und seinem Land.

#### Soundtrack meiner Kindheit - von Jan Josef Liefers

Ohne Anflug verharmlosender "Ostalgie" schildert Liefers die schönen und weniger schönen Seiten seiner Vergangenheit und zeigt dabei die Strategien seiner Mitmenschen auf, sich in der Diktatur einzurichten. In "Parallelwelten", wie Liefers sie bezeichnet – in seinem Fall in der zwischen den Zeilen durchaus zeitkritischen Musik.

#### Geisterreise - von Marie Pohl

Durch Kuba fährt Marie Pohl der Liebe wegen. Aber am Ende der Reise steht das unheimliche Ritual einer Santería-Priesterin – erscheint da wirklich ein Geist? Danach lassen sie die höheren Wesen nicht mehr los. Sie reist nach Bali, nach Irland, nach Ghana, nach Mexiko - immer auf der Suche nach dem Kontakt mit Geistern. In Deutschland interviewt sie einen Zauberer und in New York begleitet sie ein Team von ehrenamtlichen Geisterjägern.

## **Mohr im Hemd oder wie ich auszog, die Welt zu retten** –von Martin Horvath

Ali ist 15 Jahre alt und lebt als unbegleiteter minderjähriger Flüchtling in einem Wiener Asylbewerberheim. Er ist pfiffig, schlitzohrig und spricht 40 Sprachen. Wortgewandt, humorvoll und bissig erzählt er die Geschichten seiner Mitbewohner – Geschichten von verlorenen Familien, Soldaten, Schlepperbanden, Zwangsprostitution und Zwangsarbeit.

#### **Ganz normale Helden** – von Anthony McCarten

Im Internet ist Jeff ein Star, verdient viel Geld, vor allem aber kann er hier gegen die Geister kämpfen, die ihn nicht loslassen: Schule, Mädchen und den Tod seines Bruders. Sein Vater will nicht noch einen Sohn verlieren und loggt sich in die ihm fremde Welt der unbegrenzten Möglichkeiten ein. Dabei begreift er auch, was in der alten Welt wirklich wichtig ist.

#### Die Ballade der Lila K - von Blandine LeCallet

Um 2100: Eine junge Frau, die sich den Namen Lila K gegeben hat, erzählt ihre Geschichte. Von schwarzen Männern abgeholt, verwahrlost, verletzt und schwer traumatisiert, kommt sie ins Zentralheim, einen Ort der totalen Überwachung und sterilen Fürsorge. Erst als der Leiter sie in die Welt der Bücher einführt, wird sie aus ihrer Lethargie geweckt.